

SAN BEDA EL VENERABLE

INTERPRETACIÓN DEL LIBRO DE TOBÍAS

Interpretatio in Librum Tobiae

SABBATISMUS

San Beda el Venerable (672–735)
Interpretatio in Librum Tobiae · Interpretación del libro de Tobías

Texto latino: dominio público.
Traducción, alineación y edición © 2026 Inversiones San Juan Diego (Sabbatismus). Licencia Creative Commons Atribución-CompartirIgual 4.0 Internacional (CC BY-SA 4.0).

Edición bilingüe frente a frente: latín en las páginas pares, español en las impares.
Sabbatismus es la editorial de la fundación Inversiones San Juan Diego, San Pedro Sula, Honduras.
Compuesto en EB Garamond y Cinzel.
sabbatismus.com

ÍNDICE

INTERPRETACIÓN ALEGÓRICA DEL LIBRO DEL BIENAVENTURADO

PADRE TOBÍAS. (C) 5

IN LIBRUM B. PATRIS TOBIAE ALLEGORICA
INTERPRETATIO. (C)

Liber sancti Patris Tobiae, et in superficie litterae salubris patet legentibus, ut pote qui maximis vitae moralis et exemplis abundat et monitis. Et si quis eundem etiam allegorice novit interpretari, quantum poma foliis, tantum interiorem ejus sensum videt simplicitati litterae praestare. Maxima namque Christi et Ecclesiae sacramenta, si spiritualiter intelligitur, in se continere probatur. Siquidem ipse Tobias populum Israel designat, qui, cunctis gentibus idololatriae deditis, ipse serviebat Deo fide recta et operibus justis, sicut de Tobia legitur.

(Tob. I.) Quia cum irent omnes ad vitulos aureos, etc. Jeroboam quippe, qui ad deceptionem subditorum sibi vitulos fabricavit aureos, idololatriae auctorem exprimit.

Et quidem captus erat Tobias . . . viam veritatis non deseruit. Haec captivitas a rege Assyriorum facta illam generis humani captivitatem designat, qua per regem omnium pravorum, hoc est diabolum, de patriae coelestis est habitatione projectum, et in hujus exsilii peregrinationem transmigratum est.

Impertiebatur Tobias cuncta quae habere poterat quotidie cum captivis fratribus, etc. Et populus Israel in doctoribus suis, verbi Dei eleemosynam non solum rudibus suae gentis auditoribus, sed et his qui ex nationibus in ritum conversationis eorum converti volebant, ministrabat. Quidquid enim naturalis boni habere poterat, quae non ab hoste captivante tolleretur, totum hoc suis in exemplum virtutis ostendebat. Sed et portionem semper aliquam scientiae salutaris etiam gentilibus dabat; quod est decimationem suae substantiae Tobiam advenis ministrare.

Tobias postquam factus est vir, accepit uxorem Annam ex tribu sua, etc. Et populus idem, postquam adolevit et amplificatus in Aegypto, accepit synagogam caeremoniis legalibus institutam per Moysen.

Genuit ex ea filium, etc. Quia Christum ex suo genere nasciturum esse cognovit, dicente Moyse: Prophetam suscitabit vobis Deus noster de fratribus vestris, tanquam meipsum audietis (Deut. XVIII). Et Dominus ad David: De fructu ventris tui ponam super sedem meam (Psal. CXXXI). Cui nomen suum imposuit, credendo et confitendo, quod dicit de illo pater: Et ego primogenitum ponam illum (Psal. LXXXVIII). Sicut de ipso populo dicit, Filius meus primogenitus Israel (Exod. IV).

Quem ab infantia timere Deum docuit, etc. Credendo et confitendo, quia peccatum non faceret, nec inveniretur dolus in ore ejus, sed impleret eum spiritus timoris Domini.

INTERPRETACIÓN ALEGÓRICA DEL LIBRO DEL BIENAVENTURADO PADRE TOBÍAS. (C)

El libro del santo Padre Tobías es saludable y claro para los lectores incluso en la superficie de la letra, por cuanto abunda en los mayores ejemplos y avisos de vida moral. Y si alguien sabe también interpretarlo alegóricamente, ve que su sentido interior aventaja a la simplicidad de la letra tanto como el fruto a las hojas. Pues se prueba que contiene en sí los mayores sacramentos de Cristo y de la Iglesia, si se entiende espiritualmente. Pues Tobías mismo designa al pueblo de Israel, el cual, estando todas las naciones entregadas a la idolatría, él mismo servía a Dios con fe recta y obras justas, según se lee sobre Tobías.

(Tob. I.) *Porque cuando todos iban a los becerros de oro*, etc. Jeroboam, ciertamente, quien para engaño de sus súbditos fabricó becerros de oro, expresa al autor de la idolatría.

Y ciertamente Tobías fue capturado . . . no abandonó el camino de la verdad. Esta cautividad hecha por el rey de los asirios designa aquella cautividad del género humano por la cual, a través del rey de todos los malvados, esto es el diablo, fue arrojado de la habitación de la patria celestial y transmigrado a la peregrinación de este exilio.

Tobías compartía todo lo que podía tener diariamente con sus hermanos cautivos, etc. Y el pueblo de Israel, en sus doctores, administraba la limosna de la palabra de Dios no solo a los oyentes sencillos de su nación, sino también a aquellos que de las naciones querían convertirse al rito de su conversación. Pues todo lo que podía tener de bien natural, que no fuera quitado por el enemigo cautivador, todo esto lo mostraba a los suyos como ejemplo de virtud. Pero también daba siempre alguna porción de ciencia saludable incluso a los gentiles; lo cual es Tobías administrando el diezmo de su sustancia a los extranjeros.

Tobías, después de que se hizo hombre, tomó por esposa a Ana de su tribu, etc. Y el mismo pueblo, después de que creció y se multiplicó en Egipto, recibió la sinagoga instituida con ceremonias legales por Moisés.

Engendró de ella un hijo, etc. Porque conoció que Cristo había de nacer de su linaje, diciendo Moisés: *Nuestro Dios os suscitará un profeta de vuestros hermanos, como a mí mismo; le oiréis* (Deut. XVIII). Y el Señor a David: *Del fruto de tu vientre pondré sobre mi trono* (Sal. CXXXI). A quien impuso su nombre, creyendo y confesando lo que el padre dice de él: *Y yo lo pondré por primogénito* (Sal. LXXXVIII). Como dice del mismo pueblo: *Israel es mi hijo primogénito* (Exod. IV).

A quien desde la infancia enseñó a temer a Dios, etc. Creyendo y confesando que no cometería pecado, ni se hallaría dolo en su boca, sino que el espíritu del temor del Señor lo llenaría.

Tobias Gabelo contribuli suo egenti dedit sub chirographo decem talenta argenti. Et populus Dei gentibus per LXX Interpretes divinae legis, quae in Decalogo continetur, scientiam commisit, ut per hoc eas ab infidelitatis egestate liberaret. Sub chirographo autem dedit, id est sub conditione restituendi, postquam ipse ditesceret, vel qui dederat repeteret. Acceperunt autem gentes verbum Dei a populo Israel per interpretationem, quod post incarnationem dominicam etiam spiritualiter nunc intelligunt, et ad conquirendas virtutum divitias exercent; reddunt vero feneratori, cum credentes in fine saeculi Iudaeos in unitatem Ecclesiae recipiunt, eisque salvandis Christi sacramenta committunt, et Scripturarum quoque reserant arcana.

Jubetur Tobias a rege occidi, et tolli omnem substantiam ejus propter bona quae fecit, etc. Et diabolus satagebat populum Dei per idololatriam spirituali morte perimere, et ei cunctas virtutum opes auferre, nec valuit; quia multi erant in eo sancti doctores, qui ejus vitae providerent ac saluti.

Fugit autem cum filio et uxore. Quia nec fidem dominicae incarnationis, nec statum synagogae potuit hostis auferre, quamvis violenter insisteret qui in Machabaeorum agonibus multum claruit.

Sed occiso rege a filiis suis, restituta sunt cuncta sua Tobiae. Quia superato saepius diabolo, ac suis sceleribus, quae velut pessimam prolem genuit, condemnato, rediebant prospera populo Dei. Quibus altercationibus etiam Ecclesiae statum post incarnationem Domini fluctuare videmus.

(Tob. II.) Fatigatus a sepultura Tobias venit in domum suam, ... et factus est caecus. Ne mireris, lector, quae aliquando bona typice malum, aliquando bonum mala hominum facta significant. Quod si non liceret, nunquam nigro atramento, sed auro semper lucido scriberetur Deus, quia lux est. Sed etsi nomen diaboli in calculo scribas candido, nihilominus tenebras significat profundas. Caecatus ergo Tobias designat quia, sicut Apostolus ait, Caecitas ex parte contigit in Israel (Rom. XI). Fatigatus est a sepultura, et caecatus, quia qui infatigabilis in bonis operibus persistit, nunquam fidei luce privatur. Jacet spiritualiter, et dormit fatigatus, qui vigilare et stare in fide, viriliter agere, confortari negligit. Cui bene congruit illud apostolicum: Surge qui dormis, et exsurge a mortuis, et illuminabit te Christus (Ephes. V). Hirundines propter levem volatum, superbiam, cordisque levitatem figurant, quarum immunditia confestim eos, quibus dominatur, excaecat. Quasi enim nido hirundinum suppositus dormit, qui levitati, lasciviae ac superbiae mentem incautus subjicit.

Tobías dio bajo fianza a Gabelo, su pariente necesitado, diez talentos de plata. Y el pueblo de Dios confió la ciencia de la ley divina, que se contiene en el Decálogo, a las naciones a través de los Setenta Intérpretes, para que por esto las librara de la indigencia de la infidelidad. Pero la dio bajo fianza, esto es, bajo condición de restituirla después de que ellos mismos se enriquecieran, o de que quien la había dado la reclamara. Además, las naciones recibieron la palabra de Dios del pueblo de Israel por la interpretación, lo cual después de la encarnación dominical también entienden ahora espiritualmente, y lo ejercitan para adquirir las riquezas de las virtudes; pero la devuelven al prestamista cuando al fin del siglo reciben a los judíos creyentes en la unidad de la Iglesia, y les confían los sacramentos de Cristo para su salvación, y también abren los arcanos de las Escrituras.

Tobías es mandado matar por el rey, y quitarle toda su sustancia por el bien que hizo, etc. Y el diablo se afanaba en aniquilar al pueblo de Dios con la muerte espiritual a través de la idolatría, y quitarle todas las riquezas de las virtudes, pero no prevaleció; porque había en él muchos santos doctores que proveían a su vida y salud.

Pero huyó con su hijo y su esposa. Porque el enemigo no pudo quitar ni la fe de la encarnación dominical, ni el estado de la sinagoga, aunque insistiera violentamente, aquel que brilló mucho en los combates de los Macabeos.

Pero muerto el rey por sus hijos, le fueron restituidas todas sus cosas a Tobías. Porque habiendo sido superado el diablo más a menudo, y condenado por sus crímenes, que engendró como una descendencia pésima, retornaban las cosas prósperas al pueblo de Dios. En cuyas altercaciones vemos también fluctuar el estado de la Iglesia después de la encarnación del Señor.

(Tob. II.) *Fatigado por la sepultura, Tobías vino a su casa, ... y se quedó ciego.* No te maravilles, lector, de que a veces las buenas obras signifiquen típicamente el mal, y a veces las malas acciones de los hombres signifiquen el bien. Pues si eso no fuera lícito, nunca se escribiría Dios con tinta negra, sino siempre con oro lúcido, porque Él es luz. Pero aunque escribas el nombre del diablo con piedra blanca, no obstante significa profundas tinieblas. Por tanto, el Tobías cegado designa que, como dice el Apóstol: *La ceguera ha sucedido en parte en Israel* (Rom. XI). *Fue fatigado por la sepultura, y cegado*, porque quien persiste infatigable en las buenas obras, nunca es privado de la luz de la fe. Yace espiritualmente y duerme fatigado quien descuida vigilar y estar firme en la fe, actuar varonilmente y confortarse. A quien bien le cuadra aquello apostólico: *Despierta tú que duermes, y levántate de entre los muertos, y Cristo te iluminará* (Efés. V). Las golondrinas (*hirundines*), por su vuelo ligero, figuran la soberbia y la ligereza de corazón, cuya inmundicia ciega al punto a aquellos a quienes domina. Pues duerme como puesto bajo un nido de golondrinas quien incauto somete su mente a la ligereza, la lascivia y la soberbia.

Haec autem caecitas populo Israel, maxime imminente adventu Domini in carne praevaluit, cum et Romanae servitutis iugo premerentur, et legis divinae praecepta pessime vivendo violarent.

Insultabant Tobiae cognati, exprobrabat et uxor, quasi frustra Deo servisset. Quos increpans ille, et instruens, ad Deum se orando convertit. Erant in populo illo quidam qui stulta temeritate ipsius populi miseriis insultarent, quae a felicitate prisca sanctorum patrum, qui apud eos quondam Deo sublimiter serviebant, jam luce distaret. Quos idem populus per doctores quosque et electos suos corrigere sedulus curabat, seseque ad implorandam Dei clementiam pro aeternae vitae perceptione convertebat. Nec ab re debet videri, quae idem Tobias et caecus, et verbum Dei praedicans, reprobos simul et electos significare dicitur. Nam et Jacob patriarcha, cum angelo, luctans et claudus pariter est factus et benedictus; in claudicatione videlicet infideles suae gentis significans, in benedictione fideles.

(Tob. III.) Sara filia Raguelis in civitate Medorum, quae tradita erat septem viris, et daemonium eos occidebat, mox ut ingrediebantur ad eam. Turbam nationum figurate denuntiat, cujus doctores cuncti hujus tantum saeculi, quod septem diebus volvitur, vitam noverant, de aeterna nil dicere sciebant. Ideoque sunt omnes a diabolo rapti, ut pote idololatriae mancipati, donec verus adveniret sponsus Dominus noster, qui hanc sibi per fidem, hoste superato, conjunxit; sicut Tobias Saram alligato daemonio sponsam accepit, praecipiente et cooperante archangelo, per quem divinitas nostri Salvatoris non incongrue significatur, sicut per Tobiam humanitas. Nec mirabitur hoc quod duas personas, angeli videlicet et hominis, unam Mediatoris Dei et hominum personam, dicimus figurari, qui in expositionibus Patrum venerabilium legerit unam ejus personam pro mundi salute patientis in Isaac, qui offerebatur a patre in altari, et in ariete, qui immolabatur, esse figuratam. Qui in humanitate occidebatur ut ovis, in divinitate impassibilis, permanet cum Deo Patre, ut vivens cum suo patre domum revertitur Isaac. Si enim apte aries humanitatem Christi, homo designat deitatem; cur non multo aptius homo humanitatem, angelus deitatem significet?

Missus est ergo angelus Domini sanctus Raphael, qui interpretatur medicina Dei, ut et Tobiam acaecitate, et Saram a daemonio liberaret. Missus est Dominus in mundum, qui de seipso ait, Non est opus valentibus medico, sed male habentibus (Luc. IV); qui et populum Judaicum a tenebris perfidiae, et gentilitatem ab idololatriae servitute redimeret. De quo dixit propheta: Et vocabitur nomen ejus Magni consilii angelus (Esa. IX).

Además, esta ceguera prevaleció en el pueblo de Israel, especialmente ante la inminente llegada del Señor en la carne, cuando estaban oprimidos por el yugo de la servidumbre romana y violaban los preceptos de la ley divina viviendo pésimamente.

Los parientes de Tobías le insultaban, y su mujer también le reprochaba, como si en vano hubiera servido a Dios. Increpándoles él e instruyéndoles, se convirtió a Dios orando. Había en aquel pueblo algunos que con necia temeridad insultaban las miserias del mismo pueblo, las cuales ya distaban en luz de la antigua felicidad de los santos padres, que antaño servían a Dios entre ellos de manera sublime. A quienes el mismo pueblo procuraba corregir diligentemente por medio de sus doctores y elegidos, y se convertía a implorar la clemencia de Dios para alcanzar la vida eterna. Ni debe parecer fuera de lugar que el mismo Tobías, ciego y predicando la palabra de Dios, se diga que significa a los réprobos y a los elegidos a la vez. Pues también el patriarca Jacob, luchando con el ángel, fue hecho a la vez cojo y bendito; significando en la cojera a los infieles de su linaje, y en la bendición a los fieles.

(Tob. III.) *Sara, hija de Ragüel en una ciudad de los medos, que había sido entregada a siete varones, y un demonio los mataba en cuanto entraban a ella.* Anuncia figuradamente a la muchedumbre de las naciones, cuyos doctores todos conocían solo la vida de este siglo, que gira en siete días, y no sabían decir nada de lo eterno. Y por tanto fueron todos arrebatados por el diablo, como entregados a la idolatría, hasta que llegara el verdadero esposo, nuestro Señor, quien se unió a esta por la fe, superado el enemigo; así como Tobías recibió a Sara como esposa habiendo atado al demonio, por mandato y cooperación del arcángel, por quien no incongruentemente se significa la divinidad de nuestro Salvador, así como por Tobías su humanidad. Ni maraville esto de que digamos que dos personas, a saber del ángel y del hombre, figuran la única persona del Mediador de Dios y de los hombres, quien haya leído en las exposiciones de los venerables Padres que su única persona, padeciendo por la salvación del mundo, fue figurada en Isaac, que era ofrecido por su padre en el altar, y en el carnero, que era inmolado. El que en su humanidad era muerto como oveja, en su divinidad permanece impasible con Dios Padre, como Isaac vuelve a casa vivo con su padre. Pues si el carnero designa aptamente la humanidad de Cristo, y el hombre su deidad; ¿por qué no mucho más aptamente el hombre significaría su humanidad, y el ángel su deidad?

Fue enviado, pues, el santo ángel del Señor, Rafael, que se interpreta medicina de Dios, para que librara tanto a Tobías de la ceguera como a Sara del demonio. Fue enviado el Señor al mundo, quien dice de sí mismo: *No tienen necesidad de médico los sanos, sino los que están mal* (Luc. IV); para redimir tanto al pueblo judaico de las tinieblas de la perfidia, como a la gentilidad de la servidumbre de la idolatría. De quien dijo el profeta: *Y se llamará su nombre ángel del Gran Consejo* (Isa. IX).

(Tob. V.) Apparuit angelus Tobiae, eique se socium prae-buit, per quem magnalia populo ad quem missus erat perficeret. Et Filius Dei hominem assumpsit, in quo visibiliter cum hominibus conversatus, humanum genus salvaret.

Introduxit Tobias angelum ad patrem suum, qui salutavit eum, dicens: Gaudium tibi sit semper. Cui respondenti: Quale mihi gaudium erit, qui in tenebris sedeo, et lumen coeli non video? Forti, inquit, animo esto, in proximo est ut a Domino cureris. Et Dominus noster per miracula quae fecit in carne, ostendit populo Judaeorum, ex quo carnem susceperat, quia ipse est Filius Dei, et angelus, id est, nuntius paternae voluntatis. Cui etiam gaudium perpetuae salutis praedicavit, dicens: Poenitentiam agite, appropinquabit enim regnum coelorum (Matth. III). Et desperantibus de acquirendo lumine coelesti: Ego sum, inquit, lux mundi; qui sequitur me, non ambulat in tenebris, sed habebit lumen vitae (Joan. VIII).

Promittit angelus Tobiae ducere filium ejus in Rages civitatem Medorum, et reducere ad eum. Promittit Dominus credentibus ex populo Judaeorum, quamvis idem populus ex magna sit parte caecatus, quod incarnationis suae sacramenta plebi gentilium aperiatur, rursusque in fine temporum, eadem suo populo ex quo carnem assumpserat, latius pandat, comitante ubique simul et cuncta operante fide divinitatis ipsius. Dicit ipse de ductu ad Medos: Et alias oves habeo, quae non sunt ex hoc ovili, et illas oportet me adducere, etc. (Joan. X). Dicit Apostolus de reditu: Donec plenitudo gentium introiret, et sic omnis Israel salvus fieret (Rom. XI).

Interrogante angelum Tobia, unde esset: Ego sum, inquit, Azarias Annaniae magni filius. Azarias interpretatur adjutor Dominus, Annanias gratia Domini. Et Dominus his qui in se credunt intimat quia ipse est quem venire desiderans propheta cantabat: Adjutor meus et liberator meus esto, Domine, ne retardaveris (Psal. LXIX). De quo et evangelista: Et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti a Patre, plenum gratiae et veritatis (Joan. I).

Tunc, paratis omnibus quae erant in via portanda, fecit Tobias vale patri suo et matri, et ambulaverunt ambo simul. Apparente in carne Domino, parata sunt omnia quae ad redemptionem mundi pertinerent, et quibus sanctae Ecclesiae fides ac vita nutriretur et firmaretur, donec hujus saeculi viam terminaret; id est, virtutes ejus, doctrina, tentatio, passio, resurrectio, ascensio, Spiritus sancti missio, fides credentium, infidelium persecutio.

(Tob. V.) *Se apareció el ángel a Tobías, y se le ofreció como compañero, por quien realizaría grandes maravillas para el pueblo al que había sido enviado.* Y el Hijo de Dios asumió al hombre, en quien conversando visiblemente con los hombres, salvara al género humano.

Tobías introdujo al ángel ante su padre, quien le saludó diciendo: El gozo sea siempre contigo. ¿Qué gozo habrá para mí, que me siento en tinieblas y no veo la luz del cielo? Ten ánimo fuerte, dijo, en breve serás curado por el Señor. Y nuestro Señor, por los milagros que hizo en la carne, mostró al pueblo de los judíos, del cual había recibido la carne, que Él mismo es el Hijo de Dios, y el ángel, esto es, el nuncio de la voluntad paterna. Al cual también predicó el gozo de la salvación perpetua, diciendo: *Haced penitencia, pues se acercará el reino de los cielos* (Mat. III). Y a los que desesperaban de adquirir la luz celestial: *Yo soy*, dijo, *la luz del mundo; el que me sigue no camina en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida* (Juan VIII).

Promete el ángel a Tobías conducir a su hijo a Rages, ciudad de los medos, y devolvérselo. Promete el Señor a los creyentes del pueblo de los judíos, aunque el mismo pueblo esté en gran parte cegado, que abrirá los sacramentos de su encarnación a la plebe de los gentiles, y de nuevo al fin de los tiempos, los extenderá más ampliamente a su pueblo del cual había asumido la carne, acompañando en todas partes a la vez y obrando todo la fe de su divinidad. Él mismo dice de la conducción a los medos: *Y tengo otras ovejas, que no son de este redil, y a aquellas me conviene conducir*, etc. (Juan X). Dice el Apóstol del regreso: *Hasta que entrara la plenitud de las naciones, y así todo Israel fuera salvo* (Rom. XI).

Preguntando Tobías al ángel de dónde era: Yo soy, dijo, Azarías hijo del gran Ananías. Azarías se interpreta como ayudador el Señor, Ananías como gracia del Señor. Y el Señor comunica a quienes creen en Él que Él es aquel a quien, deseando su venida, el profeta cantaba: *Sé mi ayudador y mi libertador, Señor, no tardes* (Sal. LXIX). De quien también el evangelista: *Y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad* (Juan I).

Entonces, preparados todos los elementos que debían llevarse en el camino, Tobías se despidió de su padre y de su madre, y caminaron ambos juntos. Apareciendo el Señor en la carne, se prepararon todas las cosas que pertenecían a la redención del mundo, y por las cuales se nutriera y afirmara la fe y la vida de la santa Iglesia, hasta que terminara el camino de este siglo; esto es, sus virtudes, doctrina, tentación, pasión, resurrección, ascensión, el envío del Espíritu Santo, la fe de los creyentes, la persecución de los infieles.

Quibus in Iudaea peractis ipse Mediator Dei et hominum praedicavit per apostolos populo et synagogae, unde carnis originem suscepit, gaudia supernae salutis et pacis. Et his qui credere atque accipere volebant, ea per seipsum donavit, sicque ad salutem gentium in eisdem suis doctoribus venit.

(Tob. VI.) Profectus est ergo Tobias, et canis secutus est eum. Veniente Domino ad salvandas gentes, sancti praedicatores sunt ejus vestigia secuti, quia quod jussit, impleverunt: Euntes docete omnes gentes (Matth. XXVIII). Denique domum Cornelii primo ipse Dominus Spiritu sancto replevit, et sic Petrus aqua perfudit (Act. X). Canes autem vocantur doctores; quia domum, substantiam, oves sui Conditoris spirituales, a furibus bestiisque, id est, ab immundis spiritibus et hominibus defendunt haereticis.

Mansit Tobias, duce angelo profectus, prima mansione juxta fluvium Tigrin; et exivit ut lavaret pedes suos, et ecce piscis immanis exivit ad devorandum eum. Hic denuo passionis dominicae sacramentum manifestius significatur. Piscis enim immanis, qui a Tobia, cum eum devorare appeteret, angelo docente occisus est, antiquum generis humani devorantem, hoc est diabolus designat, qui dum in Redemptore nostro mortem carnis appeteret, captus est potentia divinitatis. Fluvius Tigris, qui propter rapidissimum cursum a tigride bestia velocissima nomen accepit, decursum nostrae mortis ac mortalitatis indicat. In quo piscis latebat immanis, quia invisibilis humani generis seductor mortis habebat imperium. Mansit Tobias juxta Tigris fluentia, quia Dominus in mundo apparens, inter peccatores ac mortales vitam duxit, sed eum nec peccati unda tetigit, neque in illo suum aliquid adveniens princeps tenebrarum reperit. Exivit autem Tobias in fluvium, ut lavaret pedes suos; et Dominus mortem, cui nihil debebat, suscepit, ut fideles omnes, sua videlicet membra, a contagio peccati et mortis ablueret. Occurrit Tobiae piscis, devorare illum cupiens; et Domino passo in cruce venit diabolus, qui eum crucifigi docuerat, quaerens si quid forte in ejus anima sceleris inveniret.

Expavescens piscem Tobias clamavit voce magna, dicens: Domine, invadit me. Et Dominus, imminente mortis articulo, coepit pavere et taedere, non diabolus pertimescens, sed mortem, quae invidia diaboli intravit in orbem terrarum (Sap. II), naturali carnis fragilitate perhorrescens; unde et orabat, ut, si fieri posset, transiret ab eo hora (Marc. XII). Et dixit: Abba Pater, omnia tibi possibilia sunt, transfer calicem hunc a me; sed non quod ego volo, sed quod tu (Luc. XXII).

Realizadas estas cosas en Judea, el mismo Mediador de Dios y de los hombres predicó a través de los apóstoles al pueblo y a la sinagoga, de donde había recibido el origen de su carne, los gozos de la salvación y la paz supremas. Y a aquellos que querían creer y recibirlos, se los dio por sí mismo, y así llegó para la salvación de las naciones en esos mismos doctores suyos.

(Tob. VI.) *Partió, pues, Tobías, y un perro le siguió.* Viniendo el Señor para salvar a las naciones, los santos predicadores siguieron sus huellas, porque cumplieron lo que mandó: *Id, enseñad a todas las naciones* (Mat. XXVIII). Finalmente, el Señor mismo llenó primero la casa de Cornelio con el Espíritu Santo, y así Pedro vertió el agua (Hech. X). Se llaman perros a los doctores; porque defienden la casa, la sustancia, las ovejas espirituales de su Creador de los ladrones y las bestias, esto es, de los espíritus inmundos y de los hombres heréticos.

Tobías, habiendo partido con el ángel como guía, permaneció para la primera morada junto al río Tigris; y salió para lavar sus pies, y he aquí que un pez enorme salió para devorarlo. Aquí de nuevo se significa más manifiestamente el sacramento de la pasión dominical. Pues el pez enorme, que fue muerto por Tobías cuando buscaba devorarlo, por enseñanza del ángel, designa al antiguo devorador del género humano, esto es el diablo, el cual, mientras buscaba en nuestro Redentor la muerte de la carne, fue capturado por el poder de la divinidad. El río Tigris, que recibió su nombre del tigre, la bestia más veloz, debido a su curso rapidísimo, indica el transcurso de nuestra muerte y mortalidad. En el cual acechaba el pez enorme, porque el seductor invisible del género humano tenía el imperio de la muerte. Tobías permaneció junto a las corrientes del Tigris, porque el Señor, apareciendo en el mundo, llevó su vida entre pecadores y mortales, pero no le tocó la onda del pecado, ni el príncipe de las tinieblas, al venir, encontró nada suyo en Él. Además, Tobías salió al río para lavar sus pies; y el Señor asumió la muerte, a la que nada debía, para lavar a todos los fieles, a saber sus miembros, del contagio del pecado y de la muerte. Le salió al paso el pez a Tobías, deseando devorarlo; y cuando el Señor padeció en la cruz, vino el diablo, que había enseñado que debía ser crucificado, buscando si por casualidad encontraba algún crimen en su alma.

Tobías, temiendo al pez, gritó con gran voz diciendo: Señor, me invade. Y el Señor, ante el inminente artículo de la muerte, comenzó a temer y a hastiarse, no temiendo al diablo, sino a la muerte, la cual *por la envidia del diablo entró en el orbe de la tierra* (Sab. II), horrorizándose por la fragilidad natural de la carne; por lo cual también oraba para que, *si fuera posible, pasara de Él la hora* (Mar. XII). Y dijo: *Abba Padre, todas las cosas te son posibles, traspasa este cáliz de mí; pero no lo que yo quiero, sino lo que tú* (Luc. XXII).

Dixit angelus Tobiae, Apprehende branchiam piscis, et trahe eum ad te. Apprehendit Dominus diabolum, et eum qui se in morte capere voluit, moriendo cepit et vicit. Apprehendit autem branchiam ejus, ut caput nequissimum a corpore decepto, potentiae suae dextera separaret, id est, nequitiam hostis antiqui ab eorum quos sibi male conjunxerat, et quasi unum corpus secum fecerat, corde auferret, et hos ecclesiae suae corpori pius Redemptor insereret. Branchiam quippe habet piscis in confinio capitis et corporis sui. Sicut autem Dominus noster caput Ecclesiae suae, Ecclesia vero corpus est ejus; ita diabolus caput omnium iniquorum, et omnes iniqui corpus et membra sunt ejus. Apprehendit ergo Dominus branchiam piscis immanissimi, et traxit eum ad se, projecitque in siccum, quia potentiam diaboli comminuens, traduxit palam confidenter, eruitque de potestate tenebrarum, quos filios lucis esse praescivit.

Quod cum fecisset, palpitare coepit in sicco ante pedes ejus. Cum Dominus nequitiam maligni hostis superans profferret in lucem, atque omnibus redderet manifestam, molitus est adhuc superbiens persecutionem electis ejus commovere, qui sunt pedes ejus; quia per ipsos ambulat in terra Dominus qui super omnia regnat in coelo.

Tunc dixit ei angelus Domini, Exentera hunc piscem, etc. Exenteravit Dominus piscem, cum nequitiam diaboli latius sanctis aperuit, et quasi arcana insidiarum ejus evisceravit. Reposuit sibi cor ejus, quia calliditatem ejus libris sanctis involvit; de qua scriptum est, Serpens autem erat callidior cunctis animantibus terrae (Gen. III). De quo corde dixit et Paulus: Non ignoramus cogitationes ejus (II Cor. II). Reposuit et fel, quia quanto malitiae furore contra genus humanum saeviret, propter cautelaе studium scribi et conservari voluit. Jecur quoque reposuit, quia maturitatem consiliorum ejus malignam adversum nos innotescere nobis per doctores veritatis dignatus est. Ferunt enim quia calore ac virtute jecoris occulta cibi excoquantur comesti, et ad digestionem perveniant. Cum vero ea quae agere disponimus, sedula cogitatione quo ordine sint peragenda exquirimus, quasi acceptos in stomacho cibos ardore jecoris excoquimus.

Sunt enim haec necessaria ad medicamenta utiliter. Astutia et malitia diaboli hostis antiqui nobis agnita proficiunt ad medelam; quia quanto ea certius exploramus, tanto cautius declinamus.

Dijo el ángel a Tobías: Agarra la agalla del pez, y tráelo hacia ti. Agarró el Señor al diablo, y a aquel que quiso capturarlo en la muerte, muriendo lo capturó y venció. Además, agarró su agalla para separar la cabeza nequísima del cuerpo engañado por la diestra de su poder, esto es, para quitar la iniquidad del antiguo enemigo del corazón de aquellos a quienes se había unido malamente, y había hecho como un solo cuerpo consigo mismo, y el piadoso Redentor insertara a estos en el cuerpo de su Iglesia. Pues el pez tiene la agalla en el confín de su cabeza y de su cuerpo. Así como nuestro Señor es la cabeza de su Iglesia, y la Iglesia es su cuerpo; así el diablo es la cabeza de todos los inicuos, y todos los inicuos son su cuerpo y sus miembros. Por tanto, el Señor agarró la agalla del pez enormísimo, y lo trajo hacia sí, y lo arrojó en lo seco, porque disminuyendo el poder del diablo, lo tradujo públicamente con confianza, y rescató de la potestad de las tinieblas a quienes preconoció que eran hijos de la luz.

Cuando hubo hecho esto, comenzó a palpar en lo seco ante sus pies. Cuando el Señor, superando la nequedad del maligno enemigo, lo sacaba a la luz y lo hacía manifiesto a todos, aquel todavía soberbio intentó conmovier la persecución contra sus elegidos, que son sus pies; porque por ellos camina en la tierra el Señor que reina sobre todas las cosas en el cielo.

Entonces le dijo el ángel del Señor: Destripa este pez, etc. Destripó el Señor al pez cuando abrió más ampliamente a los santos la maldad del diablo, y como que evisceró los arcanos de sus insidias. Repuso para sí su corazón, porque envolvió su astucia en los libros santos; de la cual está escrito: *Pero la serpiente era más astuta que todos los animales de la tierra* (Gén. III). De cuyo corazón dijo también Pablo: *No ignoramos sus pensamientos* (II Cor. II). Repuso también la hiel, porque quiso que se escribiera y conservara, por estudio de cautela, con cuánto furor de malicia se ensañaba contra el género humano. También repuso el hígado, porque se dignó darnos a conocer a través de los doctores de la verdad su maligna madurez de consejos contra nosotros. Pues dicen que por el calor y la virtud del hígado se cuecen las cosas ocultas de los alimentos comidos, y llegan a la digestión. Además, cuando buscamos con diligente pensamiento en qué orden se han de realizar aquellas cosas que disponemos hacer, como que cocemos los alimentos recibidos en el estómago con el ardor del hígado.

Pues estas cosas son necesarias para medicamentos útilmente. La astucia y la malicia del diablo, el antiguo enemigo, reconocidas por nosotros, aprovechan para la curación; porque cuanto más ciertamente las exploramos, tanto más cautamente las declinamos.

Assavit Tobias carnes piscis, etc. Quidquid ex pisce sibi assumpserunt, eos significat qui de membris diaboli in Christi membra transferuntur, id est, de infidelitate convertuntur ad fidem. Quidquid vero dimiserunt, eos econtra demonstrat, qui, audito Dei verbo, malunt inter membra mortua ac putida sui deceptoris residere, quam in societatem Salvatoris reverti. Assavit carnes ejus in eis quos carnales invenit, sed igne sui amoris spirituales ac fortes reddidit. Denique Spiritus sanctus in apostolos in ignis visione descendit. Caetera, inquit, salierunt; quod ad doctores spiritualiter pertinet, quibus dicitur: Vos estis sal terrae (Matth. V). Salierunt autem, id est, Tobias et angelus; quia idem Mediator Dei et hominum, et humanitus apostolos docuit loquendo, et divinitus eis in corde salem sapientiae tribuit.

Tulerunt autem secum quae sufficerent eis, etc. Quia Dominus tantos de Judaea collegit ad fidem, qui sufficerent, ad exemplum vivendi, vel ad ministerium praedicandi, quousque etiam in gentibus Ecclesiae fundamenta locaret.

Suggestit angelus Tobiae, ut ingressus domum Raguel, filiam ejus Saram petat sibi uxorem. Raguel indicat populum gentium, quem Dominus per praedicatores suos visitare dignatus est; ut de ejus stirpe sibi sponsam assumeret, id est, ipsam gentilitatem sibi Ecclesiam faceret. Congruit et Sarae nomen Ecclesiae, propter Saram conjugem Abraham patriarchae, quae genuit Isaac filium promissionis, id est, liberum Ecclesiae populum. Nomen quoque Raguel, qui interpretatur pastus ejus Deus, sive amicus Deus; illum designat populum, qui, victa diaboli fraude, se suosque Domini consortio nectit qui dicere novit: Dominus pascit me, et nihil mihi deerit (Psal. XXXII). Et audire meretur: Jam non dicam vos servos, sed amicos meos (Joan. XV).

Tibi debetur omnis substantia ejus. Et Pater ad Filium: Postula a me, et dabo tibi gentes haereditatem tuam, et caetera (Psal. II).

(Tob. VII.) Ingressi sunt ad Raguelem, qui eos suscepit cum gaudio. Adiit Dominus populum nationum per doctores sui verbi, qui libenter accepit in plurimis locis, ut apostolorum Actus testantur.

Petitus filiam Raguel primo expavit, sciens quid provenisset illis septem viris; sed docente angelo, quia immundi eam habere non possent, Tobias autem, qui Deum timebat, posset, mox dare consensit.

Asó Tobías las carnes del pez, etc. Todo lo que del pez tomaron para sí, significa a aquellos que son transferidos de los miembros del diablo a los miembros de Cristo, esto es, son convertidos de la infidelidad a la fe. Todo lo que dejaron, por el contrario, demuestra a aquellos que, habiendo oído la palabra de Dios, prefieren permanecer entre los miembros muertos y putrefactos de su deceptor, antes que volver a la sociedad del Salvador. Asó sus carnes en aquellos a quienes encontró carnales, pero por el fuego de su amor los hizo espirituales y fuertes. Finalmente, el Espíritu Santo descendió sobre los apóstoles en la visión del fuego. *Lo demás*, dijo, *lo salaron*; lo cual pertenece espiritualmente a los doctores, a quienes se dice: *Vosotros sois la sal de la tierra* (Mat. V). Además, salaron, esto es, Tobías y el ángel; porque el mismo Mediador de Dios y de los hombres tanto humanamente enseñó a los apóstoles hablando, como divinamente les dio en el corazón la sal de la sabiduría.

Además, llevaron consigo lo que les bastara, etc. Porque el Señor recogió a tantos de Judea para la fe, que bastaran para ejemplo de vida, o para el ministerio de la predicación, hasta que colocara los fundamentos de la Iglesia también en las naciones.

*Sugiere el ángel a Tobías que, habiendo entrado en la casa de Ragüel, pida por esposa para sí a su hija Sara. *Ragüel indica al pueblo de las naciones, al cual el Señor se dignó visitar por sus predicadores; para asumir para sí una esposa de su stirpe, esto es, hacer de la misma gentilidad su Iglesia. También el nombre de Sara conviene a la Iglesia, por Sara la esposa del patriarca Abraham, que engendró a Isaac, el hijo de la promesa, esto es, el pueblo libre de la Iglesia. También el nombre Ragüel, que se interpreta su pasto Dios, o amigo Dios; designa a aquel pueblo que, vencido el fraude del diablo, se une a sí mismo y a los suyos al consorcio del Señor, el cual sabe decir: *El Señor me pastorea, y nada me faltará* (Sal. XXXII). Y merece oír: *Ya no os llamaré siervos, sino mis amigos* (Juan XV).

*A ti se te debe toda su sustancia. *Y el Padre al Hijo: *Pídeme, y te daré las naciones por herencia tuya*, etc. (Sal. II).

(Tob. VII.) *Entraron donde Ragüel, quien los recibió con gozo. *Se acercó el Señor al pueblo de las naciones por medio de los doctores de su palabra, el cual lo recibió gustosamente en muchísimos lugares, como atestiguan los Hechos de los Apóstoles.

Habiendo pedido a la hija de Ragüel, primero se asustó, sabiendo lo que les había sucedido a aquellos siete varones; pero por enseñanza del ángel de que los inmundos no podían tenerla, pero Tobías, que temía a Dios, sí podía, pronto consintió en dársela.

Audiens verbum fidei populus gentium, atque ab apostolis admonitus, ut de sua progenie per orbem Ecclesiam Christi faceret, non sine certa exploratione potuit novae fidei jura legemque suscipere; sciens quod multis temporibus priscis habuit doctores, qui omnes quasi septenario numero comprehensi, hujus solum vitae gaudia noverant, de aeternis nihil certum dicebant, ideoque illos absque spe vitae immortalis, aeternae mortis rapuisset interitus. Sed docente intrinsecus ipsa veritate, quae foris per doctorum ora sonabat, tandem intellexit quia necesse esset ut stulta dicerent stulti, perirentque hi qui Dominum verum non noverant; jure autem mundi Conditor in mundum veniens, mundi regimen susciperet. Et fidem confessus Christi, ejus se sacramentis sanctificari gaudebat.

(Tob. VIII.) Introductus Tobias ad Saram in cubiculum, protulit de cassidili suo partem jecoris, etc. Et Dominus accepturus Ecclesiam de gentibus, in primo dispositionis ejus initio jubet eam in singulis credentibus abrenuntiare Satanae, et omnibus operibus ejus, et omnibus pompis ejus; ac deinde confiteri fidem sanctae Trinitatis in remissionem peccatorum, quod est intima pacis viscera vivis cremare carbonibus.

Quibus actis angelus apprehendens daemonem ligavit. Quia post abrenuntiationem diaboli, post confessionem rectae fidei, sequitur remissio peccatorum, expulso daemonio per aquam baptismi. Ligavit autem eum, quia a fidelium laesione retinuit; quos etsi tentare aliquoties permittitur, ut probentur, superare tamen prohibetur ne a fide deficiant.

Ligavit eum in deserto superioris Aegypti. Et desertum et Aegyptus infidelium corda significant, quae et deserta, id est, derelicta sunt a Deo, cujus inhabitatione sunt indigna. Et haec eadem sunt juxta interpretationem nominis Aegypti, perfidiae suae tenebris obscurata. Nec immerito qui deseritur a gratia divinae lucis, repletur a principe tenebrarum. Apprehensum ergo angelus daemonem, qui Tobiam occidere cupiebat, ligavit in deserto superioris Aegypti; quia cohibitum a raptu fidelium, qui membra sunt sui Redemptoris, idem Dominus et Redemptor noster diabolum infidelibus tantum dominari permittit. In quibus etiam ligatum tenet eum; quia nec ipsos quos possidet impios, tantum laedere sinitur, quantum insatiabili furore desiderat.

Oyendo la palabra de la fe el pueblo de las naciones, y amonestado por los apóstoles para que hiciera de su progenie por el orbe la Iglesia de Cristo, no sin cierta exploración pudo recibir los derechos y la ley de la nueva fe; sabiendo que en muchos tiempos antiguos tuvo doctores, que todos, como comprendidos en el número siete, solo conocían los gozos de esta vida, y nada cierto decían de lo eterno, y por tanto los hubiera arrebatado el exterminio de la muerte eterna sin esperanza de vida inmortal. Pero enseñándole por dentro la misma verdad, que por fuera sonaba por la boca de los doctores, por fin entendió que era necesario que los necios dijeran necedades, y que perecieran los que no conocían al verdadero Señor; pero que por derecho el Creador del mundo, viniendo al mundo, asumiera el régimen del mundo. Y habiendo confesado la fe de Cristo, se alegraba de ser santificado por sus sacramentos.

(Tob. VIII.) *Introducido Tobías donde Sara en el aposento, sacó de su maleta una parte del hígado*, etc. Y el Señor, habiendo de recibir a la Iglesia de las naciones, en el primer inicio de su disposición, le manda que en cada uno de los creyentes renuncie a Satanás, y a todas sus obras, y a todas sus pompas; y después confiese la fe de la santa Trinidad para la remisión de los pecados, lo cual es quemar con carbones vivos las íntimas vísceras de la paz.

Hechos estos actos, el ángel, prendiendo al demonio, lo ató. Porque tras la renuncia al diablo, tras la confesión de la recta fe, sigue la remisión de los pecados, expulsado el demonio por el agua del bautismo. Y lo ató porque lo contuvo de dañar a los fieles; a los cuales, aunque se le permite tentarlos algunas veces para que sean probados, se le prohíbe sin embargo vencerlos, para que no decaigan de la fe.

Lo ató en el desierto del alto Egipto. Tanto el desierto como Egipto significan los corazones de los infieles, que están desiertos, esto es, abandonados por Dios, de cuya inhabitación son indignos. Y estos mismos están, según la interpretación del nombre de Egipto, oscurecidos por las tinieblas de su propia perfidia. Y no sin merecimiento quien es abandonado por la gracia de la luz divina, es llenado por el príncipe de las tinieblas. Prendido, pues, por el ángel el demonio, que deseaba matar a Tobías, lo ató en el desierto del alto Egipto; porque el mismo Señor y Redentor nuestro permite que el diablo domine solo a los infieles, habiendo sido cohibido de arrebatarse a los fieles, que son miembros de su Redentor. En los cuales también lo tiene atado; porque ni siquiera a los mismos impíos que posee se le permite dañarlos tanto cuanto desea con insaciable furor.

Interea circa pullorum cantum timens Raguel, ne forte occisus esset a daemone Tobias, fodit sepulcrum cum servis; sed hoc confestim agnita sospitate illius, jussit terra repleri. Cantus pullorum sonus est praedicantium, qui cum mane diemque verum fidei mundo post tenebras erroris adfuturum canerent, erant quidam in populo gentium, qui dubitarent an vere Dominus hostem vicisset antiquum, ideoque fidem nominis ejus obruere atque abscondere satius aestimarent; qui tamen postmodum agnita luce veritatis, quasi aurora procedente et crebrescente pullorum cantu, id est, voce doctorum, qui ad superna desideria alacri cordis volatu se levare consuerunt, omne nubilum dubitationis sua de mente pepulerunt, ac veraciter Christum, hoste prostrato, sponsum esse sanctae Ecclesiae cognoverunt.

Laetatus Raguel de vita Tobiae, et de conjunctione ac nuptiis filiae suae, fecit occidi duas vaccas pingues, et quatuor arietes, et parari epulas omnibus vicinis suis, cunctisque amicis suis. Laetatus de fide Christi populus gentium, et de vocatione gentilitatis ad Deum, tantum proficiebat in Domino, ut etiam de ejus numero doctores fierent, iidemque postmodum et martyres exstiterint. Qui vaccae utique sunt, quia jugum Evangelii leve gestant; quia eos quoque, qui ut ad portandum idem jugum proficiant, praedicando gignunt et nutriunt. Sunt et arietes, quia patres et duces sunt populorum, de quibus dicitur: Afferte Domino filios arietum (Psal. XXVIII). Sunt autem pingues vaccae, quia superna delectationis gratia sunt referti doctores. De qua Psalmista precatur: Sicut adipe pinguedinis repleatur anima mea (Psal. LXII). Sunt duae vaccae occisae, quia quicumque pro Christo, vel ipsi corpus suum sponte mortificant, ut hostia viva fiant, vel in manus infidelium tradunt occidendum: tales nimirum per arma justitiae, a dextris et sinistris, id est, in prosperis et adversis, contra hostem stare didicerunt. Sunt quatuor arietes occisi, quia sancti doctores et martyres quatuor libros sancti Evangelii fide et operatione conservant, quia quatuor virtutibus primis, prudentia, fortitudine, temperantia, justitia, muniuntur; quia per orbem universum, qui quatuor plagis distinguitur, gregem Christi instituunt. Fecit Raguel vaccas et arietes occidi, quia populus gentium tale eos qui de sua stirpe ad fidem venerant, esse docuit, quos praeminentia virtutis hostis tentare appeteret, nec tentatos vinceret, sed victores posset facere martyres. Vel certe ipse fecit occidi, quos carnem suam pro Christo cum vitiis et concupiscentiis crucifigere docuit. Quarum occisione paravit epulas omnibus vicinis suis, quia profectus, vita, passio et corona sanctorum, multis laetitiam tribuunt, et quasi epulas, ex quorum reficiuntur exemplis, accipiunt.

Entretanto, hacia el canto de los gallos, temiendo Ragüel que tal vez Tobías hubiera sido muerto por el demonio, cavó un sepulcro con los siervos; pero esto, reconocida al punto la seguridad de aquel, mandó que se llenara de tierra. El canto de los gallos es el sonido de los que predicán, quienes, cuando cantaban que la mañana y el día verdadero de la fe estarían presentes al mundo tras las tinieblas del error, había algunos en el pueblo de las naciones que dudaban si verdaderamente el Señor había vencido al antiguo enemigo, y por tanto estimaban mejor sepultar y esconder la fe de su nombre; los cuales, sin embargo, después de reconocida la luz de la verdad, como al proceder la aurora y arreciar el canto de los gallos, esto es, la voz de los doctores, que suelen elevarse a los deseos celestiales con el ágil vuelo del corazón, repelieron de su mente toda nube de duda, y verdaderamente conocieron que Cristo, postrado el enemigo, es el esposo de la santa Iglesia.

Alegrándose Ragüel por la vida de Tobías, y por la unión y nupcias de su hija, mandó matar dos vacas gordas y cuatro carneros, y preparar banquetes para todos sus vecinos y para todos sus amigos. Alegrándose por la fe de Cristo el pueblo de las naciones, y por la vocación de la gentilidad a Dios, tanto aprovechaba en el Señor, que incluso de su número se hacían doctores, y los mismos después también sobresalieron como mártires. Los cuales son ciertamente vacas, porque llevan el ligero yugo del Evangelio; porque también engendran y nutren mediante la predicación a aquellos que para que aprovechen en llevar el mismo yugo. Son también carneros, porque son padres y guías de los pueblos, de los cuales se dice: Traed al Señor los hijos de los carneros (Sal. XXVIII). Y son vacas gordas, porque los doctores están llenos de la gracia de la delicia celestial. De la cual el Salmista suplica: Como de adipe de gordura sea llena mi alma (Sal. LXII). Son dos vacas muertas, porque quienesquiera que por Cristo, o ellos mismos mortifican voluntariamente su cuerpo para hacerse hostia viva, o lo entregan en manos de los infieles para ser muerto: tales sin duda aprendieron a estar contra el enemigo por las armas de la justicia, a diestra y a siniestra, esto es, en lo próspero y en lo adverso. Son cuatro carneros muertos, porque los santos doctores y mártires conservan los cuatro libros del santo Evangelio por la fe y la obra, porque están fortalecidos por las cuatro virtudes principales: prudencia, fortaleza, templanza y justicia; porque por el orbe universo, que se distingue por cuatro regiones, instituyen la grey de Cristo. Ragüel mandó matar las vacas y los carneros, porque el pueblo de las naciones enseñó a aquellos que de su stirpe habían venido a la fe a ser tales que el enemigo deseara tentarlos por la preeminencia de la virtud, y no venciera a los tentados, sino que pudiera hacer mártires a los vencedores. O ciertamente él mismo mandó matar a los que enseñó a crucificar su carne por Cristo con sus vicios y concupiscencias. Con cuya muerte preparó banquetes para todos sus vecinos, porque el aprovechamiento, la vida, la pasión y la corona de los santos tributan alegría a muchos, y reciben como banquetes aquellos de cuyos ejemplos se refrescan.

Et adjuravit Raguel Tobiam, ut duas hebdomadas moraretur apud eum. Adjuramus et nos Dominum nostrum, orantes ut nobiscum maneat, donec perfectionem sanctae requiei per Spiritus sancti gratiam consequamur, qua requiescamus a servilibus actibus, id est, peccatis in corpore, et a pravis cogitationibus in mente; et requiescat in nostro corde et corpore ipse qui ait, Super quem requiescet spiritus meus, nisi super humilem et quietum et trementem sermones meos?

(Tob. IX.) Petit angelum Tobias, ut assumens animalia sive servitia vadat ad Gabelum in Rages Medorum, reddatque ei chirographum suum, et recipiat ab eo pecuniam, rogetque eum venire ad nuptias ejus, et annuit. Petunt Dominum fideles, membra videlicet ipsius, ut assumat aliquos de credentibus, eisque verbi praedicandi negotium committat, et ipse in eis veniat ad colligendas in fidem suam nationes quae necdum fidei mysteria susceperunt, sed tantum famam audierunt; eisque concedat propitius, ut talentum verbi quod fama didicerunt, per fidei obedientiam reddant; et ipsi quoque ad nuptias sanctae Ecclesiae, in quibus sponsus est Christus, in quibus vinum de aqua novum fecit, id est spirituales legis dat intelligentiam, credendo et recte vivendo aggregentur. Nec abnuat Dominus, sed bene rogantium vota suscipiens, novos quotidie populos in Ecclesiam cogit. Potest, ut supra dicitur, de his spiritualiter intelligi nationibus, quae litteram legis per LXX translatore acceperunt: et ideo citius fidem suscipere valebant, utpote quam in libris notis tenebant.

Assumens ergo Raphael quatuor ex servis Raguelis, et duos camelos, in Rages Medorum perrexit; et indicans ei cuncta de Tobia, recepit pecuniam, eumque secum ad nuptias fecit venire. Servi Raguel et cameli praedicatores sunt de gentibus electi, per quos Dominus et alios colligit. Servi, quia serviunt necessitati eorum quibus evangelizant. Cameli, quia et onera infirmitatis eorum fraternae subjectione charitatis portant. Quare autem quatuor servi et cameli sint duo, supra monstratum est, ubi vaccae duae, et quatuor occiduntur arietes. Tales adjuvante Raphael producunt Gabelum ad nuptias Tobiae, cum in unitatem Ecclesiae Christi novos populos, ipso divinitus opitulante, sancti praedicatores aggregant.

(Tob. X.) Moras faciente Tobia nuptiarum causa, contristati sunt parentes ejus, quod non die constituto reverteretur ad eos. Et nunc morante Christo per fidem in Ecclesia congregata de gentibus, quicumque singillatim de Judaeis ad fidem illius convertuntur, multum dolent animo; quia tardat Dominus venire ad salvandos eos, retentus in gentibus. Quibus bene congruit, quod mater ejus pauper, et quasi viro simul ac filio orbata, multo cum dolore dicebat:

Y conjuró Ragüel a Tobías a que permaneciera con él por dos semanas. Nosotros también conjuramos a nuestro Señor, orando para que permanezca con nosotros hasta que consigamos la perfección del santo descanso por la gracia del Espíritu Santo, por el cual descansemos de los actos serviles, esto es, de los pecados en el cuerpo, y de los pensamientos depravados en la mente; y descanse en nuestro corazón y cuerpo aquel mismo que dice: ¿Sobre quién descansará mi espíritu, sino sobre el humilde y quieto y el que tiembla ante mis palabras?

(Tob. IX.) Pide Tobías al ángel que, tomando animales o servidumbre, vaya a Gabelo en Ragués de los Medos, y le devuelva su quirógrafo, y reciba de él el dinero, y le ruegue venir a sus nupcias; y él asintió. Piden los fieles al Señor, a saber, sus miembros, que tome a algunos de los creyentes, y les encomiende el negocio de predicar la palabra, y él mismo venga en ellos para recoger en su fe a las naciones que aún no han recibido los misterios de la fe, sino que solo han oído la fama; y les conceda propicio que el talento de la palabra que aprendieron por la fama, lo devuelvan por la obediencia de la fe; y ellos también sean agregados a las nupcias de la santa Iglesia, en las cuales el esposo es Cristo, en las cuales hizo vino nuevo del agua, esto es, da el entendimiento espiritual de la ley, creyendo y viviendo rectamente. Ni lo denegó el Señor, sino que recibiendo los votos de los que ruegan bien, congrega diariamente nuevos pueblos en la Iglesia. Puede, como se dice arriba, entenderse espiritualmente de aquellas naciones que recibieron la letra de la ley por los setenta traductores: y por tanto podían recibir la fe más pronto, como quiera que la tenían en libros conocidos.

Tomando, pues, Rafael cuatro de los siervos de Ragüel y dos camellos, marchó a Ragués de los Medos; e indicándole todo lo de Tobías, recibió el dinero, y lo hizo venir con él a las nupcias. Los siervos de Ragüel y los camellos son los predicadores elegidos de entre las naciones, por los cuales el Señor recoge también a otros. Siervos, porque sirven a la necesidad de aquellos a quienes evangelizan. Camellos, porque también llevan las cargas de la enfermedad de ellos por la sujeción de la caridad fraterna. Por qué sean cuatro los siervos y dos los camellos, se mostró arriba, donde se matan dos vacas y cuatro carneros. Tales personas, ayudando Rafael, conducen a Gabelo a las nupcias de Tobías, cuando los santos predicadores congregan en la unidad de la Iglesia de Cristo a nuevos pueblos, auxiliando él mismo divinamente.

(Tob. X.) Haciendo demoras Tobías por causa de las nupcias, se contristaron sus padres de que no volviera a ellos el día constituido. Y ahora, demorándose Cristo por la fe en la Iglesia congregada de las naciones, quienesquiera que individualmente de los judíos se convierten a su fe, mucho se duelen en su ánimo; porque tarda el Señor en venir a salvarlos, retenido entre las naciones. A los cuales bien conviene lo que su madre, pobre y como privada a la vez de marido y de hijo, decía con mucho dolor:

Heu, heu, fili mi, ut quid te misimus peregrinari lumen oculorum nostrorum, baculum senectutis nostrae, etc. Quodque Tobias consolans eam, respondet: Tace, et noli turbari, sanus est filius noster, etc., eisdem ipsis qui nunc de Judaeis credunt, convenit; qui se suosque in hoc adhuc consolantur, quod vere futurum sit tempus, quando revertatur ad eos Dominus, et tunc omnis Israel salvus fiat; scientes, quia satis fidelis est Dominus, qui hoc promisit. Sicut enim supra docuimus, idem Tobias et per caecitatem suam incredulos, et per fidem credentes more Scripturis usitato designat.

Rogat Tobiam Raguel ampliore tempore manere secum, nec auditur, dicente Tobia: Ego novi, quia pater meus et mater mea modo dies computant, et cruciatur spiritus eorum in ipsis. Et cum plenitudo gentium intraverit, nullus poterit prohibere Deum, quin et Israel salutem tribuat, caecitatemque ejus, quae ex parte facta est, auferat. Recordatur enim divina clementia, quoniam tristitia est magna, et continuus dolor cordis credentibus ex Judaeis pro caecitate incredulorum, qui sunt cognati eorum secundum carnem, qui sunt Israelitae.

Dimisit ergo Tobiam Raguel ad parentes suos, tradens ei Saram cum multa substantia. Remittunt in fine doctores Ecclesiae Christum, cum ipsa Ecclesia virtutum divitiis plena, ad illustrandum fide, ditandamque bonorum operum substantia gentem Judaeorum, ex qua carnem assumpsit.

(Tob. XI.) Praecessit angelus et Tobias ad parentes ejus; deinde secuta est uxor ejus cum substantia et familia ejus. Postquam illuminator pater praecedit divina gratia ad illuminandam caecitatem populi Judaeorum, atque in suis litteris Christum verum Deum atque hominem esse cognoscunt, et post agnitionem rectae fidei, quasi viso angelo et filio suo, quos diu non viderant, multum gaudentes; sic tandem se sanctae Ecclesiae, quae est de gentibus congregata, participatione mysteriorum coelestium jungunt.

Appropinquantibus domui praecurrit canis, qui simul fuerat in via, et quasi nuntius adveniens blandimento suae caudae gaudebat. Non contemnenda est figura canis hujus, qui viator et comes angeli est. Doctores ergo, sicut et supra docuimus, exprimit Ecclesiae, qui saepe configendo cum haereticis, lupos graves a Pastoris summi fugant ovili. Quibus bene congruit, quod canibus naturale est, beneficis rependere gratiam, et sollicitas excubias pro dominorum salute praetendere. Praecurrit ergo canis; quia prius salutem praedicat domui, deinde Dominus illuminator corda mundi.

¡Ay, ay, hijo mío!, ¿para qué te enviamos a peregrinar, luz de nuestros ojos, báculo de nuestra vejez, etc. Y lo que Tobías consolándola responde: Callar y no te turbes, sano está nuestro hijo, etc., conviene a esos mismos que ahora creen de entre los judíos; que se consuelan a sí mismos y a los suyos en esto, en que verdaderamente habrá un tiempo en que vuelva a ellos el Señor, y entonces todo Israel sea salvo; sabiendo que bastante fiel es el Señor que prometió esto. Pues como arriba enseñamos, el mismo Tobías designa tanto a los incrédulos por su ceguera, como a los creyentes por la fe, según el uso habitual de las Escrituras.

Ruega Ragüel a Tobías que permanezca con él más tiempo, y no es oído, diciendo Tobías: Yo sé que mi padre y mi madre cuentan ahora los días, y se atormenta el espíritu de ellos en ellos mismos. Y cuando haya entrado la plenitud de las naciones, nadie podrá prohibir a Dios que también a Israel dé la salud, y quite su ceguera, que ha sucedido en parte. Pues recuerda la divina clemencia que es mucha la tristeza y el continuo dolor de corazón para los creyentes de entre los judíos por la ceguera de los incrédulos, que son sus parientes según la carne, que son israelitas.

Despidió, pues, Ragüel a Tobías para sus padres, entregándole a Sara con mucha sustancia. Remiten al fin los doctores de la Iglesia a Cristo, con la Iglesia misma llena de las riquezas de las virtudes, para ilustrar con la fe y enriquecer con la sustancia de las buenas obras a la nación de los judíos, de la cual asumió la carne.

(Tob. XI.) Precedió el ángel y Tobías para sus padres; después siguió su mujer con su sustancia y su familia. Después de que el padre iluminador precede por la gracia divina para iluminar la ceguera del pueblo de los judíos, y en sus letras reconocen que Cristo es verdadero Dios y hombre, y tras el conocimiento de la recta fe, como habiendo visto al ángel y a su hijo, a quienes por mucho tiempo no habían visto, gozándose mucho; así por fin se unen a la santa Iglesia, que está congregada de entre las naciones, por la participación de los misterios celestiales.

Al aproximarse a la casa corrió delante el perro, que había estado a la vez en el camino, y llegando como mensajero se alegraba con el halago de su cola. No es de despreciar la figura de este perro, que es viajero y compañero del ángel. Expresa, pues, a los doctores de la Iglesia, como también arriba enseñamos, que muchas veces, en conflicto con los heréticos, ahuyentan a los lobos rapaces del redil del sumo Pastor. A los cuales bien conviene lo que es natural a los perros, devolver la gracia a los benefactores, y prestar solícitas vigilias por la salud de sus señores. Precurre, pues, el perro; porque primero predica el doctor la salud a la casa, después el Señor iluminador a los corazones del mundo.

Et pulchre dicit quasi nuntius adveniens, quia nimirum doctor quisque fidelis nuntius est veritatis; pulchre, blandimento suae caudae gaudebat: cauda quippe, quae finis est corporis, finem bonae operationis, id est perfectionem, vel certe mercedem, quae sine fine tribuitur, insinuat. Blandimento ergo caudae gaudebat canis, cum tecta dominorum, quibus diu aberat, reviseret. Gaudent doctores de affectu sui operis, cum Judaeam per suum ministerium a Domino recolligendam intelligunt. Gaudent de praemii perceptione vitae sempiternae, et de hoc eodem praemio cunctis electis communi, corda eorum, quibus praedicant, exhilarant, dum eis adventuram confestim Christi gratiam promuntunt.

Annuntiante igitur cane venisse Tobiam, exsurgens caecus pater ejus coepit offendens pedibus currere. Audito a doctoribus verbo salutis, exsurrexit populus Hebraeorum de longo perfidiae suae veterino, currit amore ad Dominum; quamvis offendens gressibus operum, donec plenitudo fidei et operationis bonae, lucem recipiat regeneratus in Christo, et instructus.

Et data manu puero, occurrit obviam filio suo. Dat manum puero caecus, ut inoffenso pede operis Domino occurrat; qui etsi ipse necdum viam fidei plene intelligit, ei tamen qui lumen veritatis bene cognovit, assensum praebere, qua ad Dominum perveniat, satagit.

Et suscipiens osculatus est eum cum uxore sua, flentesque prae gaudio. Suscipiens cum gaudio Judaea in fine copulam Christi, junxit et fletum: gaudens, quia credit; dolens, quia tam sero ad Dominum pervenit.

Tunc sumens Tobias de felle piscis, linivit oculos patris sui. Et Dominus credentibus revelat apertius, quanta est malitia draconis antiqui, qui illum in passione quondam devorare gestiebat; sed per hoc ipse potius occisus, sua membra, id est, eos quos antea tenebat, amisit.

Coepit ex oculis Tobiae quasi membrana ovi albugo egredi, postquam liniti sunt de felle piscis, et visum recepit. Et Judaeorum populus, postquam amarissimam nequissimi hostis malitiam cognoverit, amissam recipiet lucem. Albugo, quae obsederat ejus oculos, stultitiam sibimet placendi designat. Habent enim zelum Dei, sed non secundum scientiam (Rom. X). Et sicut iterum dicit: Suam justitiam volentes constituere, justitiae Dei non sunt subjecti (Ibid.). Pupilla enim nigra videt, alba tenebrescit.

Y bellamente dice llegando como mensajero, porque sin duda cada doctor fiel es mensajero de la verdad; bellamente se alegraba con el halago de su cola: pues la cola, que es el fin del cuerpo, insinúa el fin de la buena obra, esto es, la perfección, o ciertamente la recompensa que se tributa sin fin. Con el halago, pues, de la cola se alegraba el perro cuando revisaba los techos de sus señores, de los que mucho tiempo había estado ausente. Se alegran los doctores del efecto de su obra cuando entienden que Judea ha de ser recogida de nuevo por el Señor mediante su ministerio. Se alegran de la percepción del premio de la vida sempiterna, y por este mismo premio común a todos los elegidos, regocijan los corazones de aquellos a quienes predicán, mientras les prometen la gracia de Cristo que vendrá al punto.

Anunciando, pues, el perro que había venido Tobías, levantándose su padre ciego, empezó a correr tropezando con los pies. Oída de los doctores la palabra de salud, se levantó el pueblo de los hebreos de su largo letargo de perfidia, corre con amor al Señor; aunque tropezando con los pasos de las obras, hasta que la plenitud de la fe y de la buena obra reciba la luz, regenerado en Cristo e instruido.

Y dada la mano a un niño, salió al encuentro de su hijo. Da la mano al niño el ciego, para salir al encuentro del Señor con pie de obra no ofendido; quien, aunque él mismo aún no entiende plenamente el camino de la fe, se esfuerza sin embargo por prestar asentimiento a aquel que bien conoció la luz de la verdad, por la cual llegue al Señor.

Y recibéndolo, lo besó con su mujer, y lloraron de alegría. Recibiendo con gozo Judea al fin la unión de Cristo, unió también el llanto: gozosa porque cree; doliente porque tan tarde llegó al Señor.

Entonces Tobías, tomando de la hiel del pez, untó los ojos de su padre. Y el Señor revela más abiertamente a los creyentes cuán grande es la malicia del antiguo dragón, que en otro tiempo deseaba devorarlo en su pasión; pero por esto él mismo fue más bien muerto, y perdió sus miembros, esto es, a los que antes poseía.

Empezó a salir de los ojos de Tobías la albúmina como una membrana de huevo, después de que fueron untados con la hiel del pez, y recibió la vista. Y el pueblo de los judíos, después de que conozca la amarguísima malicia del nequísimo enemigo, recibirá la luz perdida. La albúmina, que había sitiado sus ojos, designa la estulticia de complacerse a sí mismo. Tienen pues celo de Dios, pero no según ciencia (Rom. X). Y como dice de nuevo: Queriendo establecer su propia justicia, no están sujetos a la justicia de Dios (ibíd.). Pues la pupila negra ve, la blanca se oscurece.

Et qui sibi sapientes videntur, dicentes: Nunquid et nos caeci sumus (Joan. IX)? in his veritas non est. Qui autem suae fragilitatis et ignorantiae conscii dicere norunt, Deus meus, illumina tenebras meas (Psal. XVII); hi luce vitae sunt fruituri in Domino. Bene autem albugo quasi membrana erat ovi, per ova quippe spes designatur; quia videlicet nondum vivum est, nondum animans est, sed separatur a volucre, quae hoc posuerat, quando vivat, procedat, currat, volet. Et Apostolus ait: Si autem quod non videmus speramus, per patientiam exspectamus (Rom. VIII). Unde et in evangelica parabola sub nomine panis, piscis, et ovi, tres summae virtutes, fides scilicet, spes, et charitas exprimuntur. Habet ergo populus Judaeorum adhuc velamen ante faciem cordis, ut non intelligat gratiam Christi. Habet albuginem, quia sibimet candidus et justus prae omnibus videtur. Sed habet eandem albuginem quasi membranam ovi; quia caecitatem sustinet mentis, sub spe stultissima et supervacua nascituri in carne Christi, atque eos liberaturi eisque regnum magnum daturi per orbem. Sed quibuscunque eorum ablata fuerit erroris caligo, agnoscent quia Christus jam venit, et mundum suo sanguine redemit. Quibus apte congruit quod sequitur:

Quia, visu recepto, glorificabat Deum Tobias cum uxore sua, et omnes noti ejus, dicens, Benedico te, Domine Deus Israel, quoniam tu castigasti me, et tu salvasti me, etc. Septem dies lucem gratiae spiritualis, qui septiformis accipitur, insinuant. Post septem ergo dies, illuminato Tobia, ingreditur uxor filii ejus, quia postquam illuminata fuerit Judaea per fidem, postquam gratiam sancti Spiritus acceperit, ingreditur ad eam Ecclesia, ut sit unum ovile et unus pastor, sitque una domus Christi uno angulari lapide firmata.

Ingressa sunt et pecora et cameli, et pecunia multa uxoris. Multae fidelium personae, multae virtutes Ecclesiae tunc in populum Judaeorum congregantur.

Sed et illa pecunia, quam receperat a Gabelo. Scientia quoque Scripturarum, quas aliquando gentibus commodabant, tunc eidem redditur.

Venerunt consobrini Tobiae, congratulantes ei de omnibus bonis quae illi fecit Dominus, et per septem dies epulati sunt cum eo. Hoc est quod in cantico Moyses dixit: Laetamini, gentes, simul cum populo ejus (Rom. XV). Septem dies epulantur simul; quia in donis spiritualibus et virtutibus gaudent. Rediturus ad coelum angelus, apertius illis quis sit ipse, et quare venerit, quodque sit reversurus ad Deum, exponit. Et Dominus eidem populo tunc proficienti latius suae cognitionis munera patefacit, aperiens et ostendens omnibus, quia ipse in Patre, et Pater in ipso est.

Y quienes se ven sabios a sí mismos, diciendo: ¿Acaso también nosotros somos ciegos? (Juan IX), en estos no está la verdad. Pero quienes, conscientes de su fragilidad e ignorancia, saben decir: Dios mío, ilumina mis tinieblas (Sal. XVII); estos han de disfrutar de la luz de la vida en el Señor. Bien, además, la albúmina era como una membrana de huevo, pues por los huevos sin duda se designa la esperanza; porque a saber aún no es algo vivo, aún no es un animal, sino que se separa del ave que lo puso, para cuando viva, proceda, corra, vuele. Y el Apóstol dice: Mas si esperamos lo que no vemos, por la paciencia lo esperamos (Rom. VIII). De donde también en la parábola evangélica bajo el nombre de pan, pez y huevo, se expresan las tres sumas virtudes, a saber, la fe, la esperanza y la caridad. Tiene, pues, el pueblo de los judíos todavía un velo ante la faz de su corazón, para no entender la gracia de Cristo. Tiene albúmina, porque se ve a sí mismo blanco y justo ante todos. Pero tiene la misma albúmina como una membrana de huevo; porque sostiene la ceguera de la mente, bajo una esperanza estultísima y superflua de que Cristo ha de nacer en la carne, y que los ha de librar y darles un reino grande por el orbe. Pero a quienesquiera de ellos se les quite la caligo del error, reconocerán que Cristo ya vino, y redimió al mundo con su sangre. A los cuales aptamente conviene lo que sigue:

Porque, recibida la vista, glorificaba a Dios Tobías con su mujer y todos sus conocidos, diciendo: Te bendigo, Señor Dios de Israel, porque tú me castigaste, y tú me salvaste, etc. Siete días insinúan la luz de la gracia espiritual, que se recibe como septiforme. Después de siete días, pues, iluminado Tobías, ingresa la mujer de su hijo, porque después de que haya sido iluminada Judea por la fe, después de que haya recibido la gracia del Espíritu Santo, ingresará a ella la Iglesia, para que sea un solo redil y un solo pastor, y sea una sola casa de Cristo afirmada por una sola piedra angular.

Ingresaron también los ganados y los camellos, y el mucho dinero de la mujer. Muchas personas de los fieles, muchas virtudes de la Iglesia se congregan entonces en el pueblo de los judíos.

Pero también aquel dinero que había recibido de Gabelo. La ciencia también de las Escrituras, que en otro tiempo prestaron a las naciones, entonces le es devuelta a él mismo.

Vinieron los sobrinos de Tobías, congratulándose con él de todos los bienes que le hizo el Señor, y por siete días banquetearon con él. Esto es lo que en el cántico dijo Moisés: Alegraos, naciones, juntamente con su pueblo (Rom. XV). Siete días banquetean juntos; porque se alegran en los dones espirituales y las virtudes. El ángel, habiendo de volver al cielo, les expone más abiertamente quién es él mismo, y por qué vino, y que ha de volver a Dios. Y el Señor a ese mismo pueblo que entonces aprovecha, le manifiesta más ampliamente los dones de su conocimiento, abriendo y mostrando a todos que él está en el Padre y el Padre en él.

Redit ergo angelus ad Deum, remanet apud patrem Tobias. Et Dominus ab electis intelligitur, in divinitate Patri aequalis, humanitate nobis consubstantialis.

(Tob. XIII.) Tunc aperiens os suum senior Tobias, benedixit Deum. Confessus severitatem et misericordiam ejus, simul et admonens fideles ejus beneficia semper praedicare, ejus flagella pertimescere; imbutusque spiritu prophetiae, de superna Hierusalem matre nostra multa per laudem decantat. Et populus Judaeorum conversus in fine saeculi ad fidem, multos habebit doctores et propheticos viros, qui mentes proximorum ad superna desideria accendant, dum eis coelestis patriae gaudia perpetua, crebra voce resonant.

(Tob. XIV.) Tobias senior in hora exitus sui vocavit ad se Tobiam filium suum, et septem filios ejus nepotes suos, dixitque eis, quia prope esset interitus Ninive, et instauratio Israel. Et tunc in Judaea doctores quippe fideles et justi hoc videntes, hoc exituri de mundo suos propinquos admonent, quia mundus jam propinquet ad finem, et futurae vitae bona proxime sint ventura. Monent autem hoc eos maxime, quos per Domini gratiam renatos, et Spiritus septiformis esse munere repletos aspicunt; quod est esse filios Tobiae Junioris in numero septenario, et hos juvenes, hoc est, fortes in fide et vincentes malignum.

Dirigite gressus vestros, ut exeatis de Ninive. Video enim, quia iniquitas ejus finem dabit ei. Et hoc est dicere fidelium suis auditoribus: Dirigite intentionem cordis vestri, ut hujus saeculi terrenaque conversationis desideria relinquatis, et tota mente coelestia petatis. Constat enim, quia tanta est pravorum multitudo, tanta praeceptorum Dei transgressio per orbem, quae non aliter nisi orbis ipsius exterminio, sicut quondam in diluvio totiusque generis humani abolitione possit terminari.

Abscessit ergo Tobias ex Ninive cum uxore sua et filiis et filiorum filiis, et reversus est ad soceros suos, et invenit eos in senectute bona. Hoc quotidie facit Dominus, hoc usque ad finem saeculi facturum est, cum derelictis eis quos suos non esse cognoscit, ad illorum corda visitanda et illustranda convertitur, quos ad vitam praedestinavit aeternam. Hos enim in senectute bona invenit, cum bonis operibus diu studuisse se donante laetatur. Alioquin in mala senectute videt, et idcirco praeterit eos, qui [longe a] divinis viventes non maturi sunt consilio, non candore bonae actionis quasi canitie venerandi, sed vitiorum sunt onere incurvi. De qualibus dicit Isaias: Centum annorum morietur puer, et peccator centum annorum maledictus erit (Isa. LXV). Merito pro peccatis suis maledictioni subjacebit, qui cum multis annis vixerit, puerilis tamen animi levitatem nunquam deserere curavit.

Vuelve, pues, el ángel a Dios, permanece ante el padre Tobías. Y el Señor es entendido por los elegidos, igual al Padre en la divinidad, consustancial a nosotros en la humanidad.

(Tob. XIII.) Entonces abriendo su boca el anciano Tobías, bendijo a Dios. Confesando la severidad y la misericordia de él, a la vez que amonestando a sus fieles a predicar siempre sus beneficios, a temer sus flagelos; e imbuido del espíritu de profecía, decanta muchas cosas por alabanza sobre la Jerusalén celestial nuestra madre. Y el pueblo de los judíos convertido al fin del siglo a la fe, tendrá muchos doctores y varones proféticos, que enciendan las mentes de los prójimos a los deseos celestiales, mientras les resuenan con frecuente voz los gozos perpetuos de la patria celestial.

(Tob. XIV.) Tobías el anciano, en la hora de su salida, llamó a sí a Tobías su hijo y a sus siete hijos, sus nietos, y les dijo que estaba cerca el exterminio de Nínive y la restauración de Israel. Y entonces en Judea los doctores fieles y justos, viendo esto, amonestan a sus parientes al salir del mundo que el mundo ya se aproxima al fin, y que los bienes de la vida futura están por venir próximamente. Los amonestan, además, sobre todo a aquellos que ven renacidos por la gracia del Señor y llenos del don del Espíritu septiforme; lo cual es ser hijos de Tobías el joven en número de siete, y estos jóvenes, esto es, fuertes en la fe y vencedores del maligno.

Dirigid vuestros pasos para que salgáis de Nínive. Pues veo que su iniquidad le dará fin. Y esto es decir de los fieles a sus oyentes: Dirigid la intención de vuestro corazón para que dejéis los deseos de este siglo y de la conversación terrena, y con toda la mente busquéis lo celestial. Consta pues que es tanta la multitud de los pravos, tanta la transgresión de los preceptos de Dios por el orbe, que no de otro modo sino con el exterminio del orbe mismo, como en otro tiempo en el diluvio y la abolición de todo el género humano, pueda terminarse.

Se ausentó, pues, Tobías de Nínive con su mujer y sus hijos y los hijos de sus hijos, y volvió a sus suegros, y los encontró en buena vejez. Esto hace diariamente el Señor, esto ha de hacer hasta el fin del siglo, cuando, abandonados aquellos que conoce que no son suyos, se convierte a visitar e ilustrar los corazones de aquellos a quienes predestinó a la vida eterna. A estos los encuentra en buena vejez cuando se alegra de que por mucho tiempo han estudiado las buenas obras, donándolo él mismo. De otro modo, en mala vejez ve, y por eso pasa de largo de aquellos que, viviendo [lejos de] lo divino, no son maduros en el consejo, ni venerables por el candor de la buena acción como por la canicie, sino que están encorvados por el peso de los vicios. De tales dice Isafas: El niño de cien años morirá, y el pecador de cien años será maldito (Is. LXV). Merecidamente por sus pecados estará sujeto a la maldición quien, habiendo vivido muchos años, nunca cuidó de dejar la ligereza del ánimo pueril.

Invenit eos in senectute bona incolumes, etc. Et Dominus ac Salvator noster curam agit eorum quos in bonorum operum incolumitate perstare cognoverit. Ipse intuitum cordis eorum a praesentis vitae delectatione claudens, ad contemplationem perpetuae lucis attollit. Ipse illos post hujus vitae terminum ad coelestia perducit. Ipsius est haereditas, de qua ei canitur a propheta: Exsurge, Deus, judica terram, quoniam tu haereditabis in omnibus gentibus (Psal. LXXXI).

Et completis in timore Domini annis plurimis cum gaudio, sepelierunt eum omnes cognati ejus. Sepultura Tobiae, fidem totius mundi designat, quando Dominus noster cum toto corpore suo, quod est Ecclesia quam redemit, in requiem intrat aeternam, congratulantibus angelis de societate hominum redemptorum, et singulos quosque, membra videlicet sui Conditoris, per diverseas supernae patriae mansiones, pro meritorum diversitate collocantibus.

Et omnis generatio ejus in bona vita et sancta conversatione permansit. Hoc est, una per totum orbem, totumque saeculi tempus generatio, quaerentium Dominum, requirentium faciem Dei Jacob (Psal. XXIII). De qua item dicit: Generatio rectorum benedicetur (Psal. CXI). Quae est autem vita melior, quae sanctior conversatio, quam in gloria sui Conditoris perpetuo manere?

Ita ut accepti essent tam Deo, quam cunctis habitatoribus terrae. Perducti ad patriam coelestem homines, accepti erunt Deo, cujus gratia sunt redempti accepti erunt et angelis, quorum numerum complebunt, quibus in perpetuum fraterna sunt societate copulandi. Hi sunt etenim habitatores terrae illius, de qua Dominus dicit: Beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram (Matth. V); quam videre desiderans Psalmista dicebat: Credo videre bona Domini in terra viventium (Psalm. XXVI.).

Los encontró incólumes en buena vejez, etc. Y nuestro Señor y Salvador cuida de aquellos que conociere que perseveran en la incólumidad de las buenas obras. Él mismo, cerrando el intuitu del corazón de ellos a la delectación de la presente vida, lo levanta a la contemplación de la luz perpetua. Él mismo los conduce a lo celestial tras el término de esta vida. De él es la herencia de la que le canta el profeta: Levántate, Dios, juzga la tierra, porque tú heredarás en todas las naciones (Sal. LXXXI).

Y cumplidos en el temor del Señor muchísimos años con gozo, lo sepultaron todos sus parientes. La sepultura de Tobías designa la fe de todo el mundo, cuando nuestro Señor con todo su cuerpo, que es la Iglesia que redimió, entra en el descanso eterno, congratulándose los ángeles de la sociedad de los hombres redimidos, y colocando a cada uno, a saber, los miembros de su Creador, por las diversas mansiones de la patria celestial, según la diversidad de los méritos.

Y toda su generación permaneció en buena vida y santa conversación. Esto es, una sola por todo el orbe y por todo el tiempo del siglo generación de los que buscan al Señor, de los que requieren la faz del Dios de Jacob (Sal. XXIII). De la cual asimismo dice: La generación de los rectos será bendita (Sal. CXI). Pues ¿qué vida es mejor, qué conversación más santa, que permanecer perpetuamente en la gloria de su Creador?

De modo que eran aceptos tanto a Dios como a todos los habitantes de la tierra. Conducidos a la patria celestial, los hombres serán aceptos a Dios, por cuya gracia fueron redimidos; serán aceptos también a los ángeles, cuyo número completarán, a los cuales han de estar unidos perpetuamente en fraterna sociedad. Estos son, pues, los habitantes de aquella tierra de la que el Señor dice: Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra (Mt. V); la cual deseando ver el Salmista decía: Creo ver los bienes del Señor en la tierra de los vivientes (Sal. XXVI).